FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 43
Enu. 18

CINQUIÈME DU CA

Province Nova Scotia District No. 43 Digby S. District No. {Enumeration District / District du recenseur} No. 11 {in / dans} Metaghan {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 18

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Wm Gorman {Enumerator. / Recenseur.} June 12 1911

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉ DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS						CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Town, township or parish, city, town or village. Postage or concession and lot or industrial number if in a township or parish. Street and house number if in a city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de patente dans le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / (Célibataire, marié, veuf, ou divorcé.)	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrés, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que celui de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employés.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Name where person is employed, or nature of work on own account, etc. / Nom de l'employeur de la personne employée, ou genre de travail fait à son compte, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou des métiers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour for those paid by the hour. / Taux du gain par heure pour ceux qui sont payés à l'heure ou à tâche.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents per year. / Coût de l'assurance (en cents) par année.	Months at school in 1910. / Mois de scolarité en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person speak English or French? If not, what language? / Peut-elle parler anglais ou français? Sinon, quelle langue?	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Fournault Augustin	Metaghan	M	Head	M	May	1854	57	NS Yarmouth			French	Canadian	R.C.	Labourer	Odd jobs	0	0	0	Home	26		60		240							Yes	Yes	Fr & E			
2		" Adele	"	F	Wife	M	Feby	1855	55	NS Metaghan			French	Canadian	R.C.	Home		0	0	0	Home												Yes	Yes	Fr			
3	3	" Adrian	"	M	Head	M	Oct	1865	45	Metaghan			French	Canadian	R.C.	Farmer		0	0	0	Farm	0	0	0	0	0	0	0					Yes	Yes	Fr			
4		" Agnes	"	F	Wife	M	Jany	1867	44	NS Metaghan			French	Canadian	R.C.	Home		0	0	0	Home												Yes	Yes	Fr & E			
5		" Estelle	Yarmouth	F	Daughter	S	Feby	1894	17	NS Yarmouth			French	Canadian	R.C.	Home		0	0	0	Home												Yes	Yes	E			
6		" Edward	Metaghan River	M	Son	S	Apl	1895	16	NS Metaghan River			French	Canadian	R.C.	Farmer		0	0	0	Farm	0	0	0	0	0	0	0					Yes	Yes	E			
7		" Le Roux	Metaghan River	F	Daughter	S	Sept	1897	13	NS Metaghan River			French	Canadian	R.C.	Home		0	0	0	Home												Yes	Yes	E			
8		" Evangeline	Metaghan River	F	Daughter	S	Feby	1899	12	NS Metaghan River			French	Canadian	R.C.	Home		0	0	0	Home											8	Yes	Yes	E			
9		Thibodeau Francis	Metaghan River	M	Son-in-law	S	Nov	1885	25	NS Metaghan River			French	Canadian	R.C.	Farmer		0	0	0	Farm												Yes	Yes	E			
10	4	4 Fournault John	Metaghan	M	Head	M	Sept	1857	53	NS Metaghan			French	Canadian	R.C.	Labourer		11	6	4	Home	40		60		500			600	800	22.00	8	Yes	Yes	Fr & E			
11		" Adele	Metaghan River	F	Wife	M	Feby	1858	53	NS Metaghan River			French	Canadian	R.C.	Home		0	0	0	Home												Yes	Yes	Fr & E			
12		" Georges	Metaghan River	M	Son	S	Mch	1891	20	NS Metaghan River			French	Canadian	R.C.	Home		0	0	0	Home												Yes	Yes	Fr			
13		" Adele	Metaghan River	F	Daughter	S	Mch	1893	18	NS Metaghan River			French	Canadian	R.C.	Home		0	0	0	Home											10	Yes	Yes	Fr & E			
14	14	" Wilbrod	Metaghan River	M	Head	M	July	1870	40	NS Metaghan River			French	Canadian	R.C.	Farmer		6	6	60	Farm	52		60		780			500	400	15.00		Yes	Yes	Fr & E			
15		" Annie	Metaghan River	F	Wife	M	July	1870	40	NS Metaghan River			French	Canadian	R.C.	Home		0	0	0	Home												Yes	Yes	Fr & E			
16		" Louis	Metaghan River	M	Son	S	Sept	1894	16	NS Metaghan River			French	Canadian	R.C.	Home		0	0	0	Home												Yes	Yes	Fr & E			
17		" George	Metaghan River	M	Son	S	Mch	1896	14	NS Metaghan River			French	Canadian	R.C.	Home		0	0	0	Home												Yes	Yes	E			
18		Fournault Madeleine	Metaghan River	F	Daughter	S	Apl	1897	13	NS Metaghan River	1907	No	French	Canadian	R.C.	Home		0	0	0	Home											8	Yes	Yes	E			
19	15	Thibodeau Narcisse	Metaghan River	M	Head	M	Mar	1880	30	NS Metaghan River			French	Canadian	R.C.	Farmer		0	0	0	Farm												Yes	Yes	Fr & E			
20		" Amanda	Metaghan River	F	Wife	M	Mch	1881	29	NS Metaghan River			French	Canadian	R.C.	Home		0	0	0	Home												Yes	Yes	Fr & E			
21		Fournault Alexis	Metaghan River	M	Engineer	M	Mar	1879	31	NS Metaghan River			French	Canadian	R.C.	Engineer		11	6	60	Ship Yard	52		60		780			500	400	11.00		Yes	Yes	Fr & E			
22		" Annie	Metaghan River	F	Head	M	Mch	1879	32	NS Metaghan River			French	Canadian	R.C.	Dress Maker		0	0	36	At Home												Yes	Yes	Fr & E			
23		Thibodeau Gregoire	Metaghan River	M	Lumberman	S	Jany	1891	20	NS Metaghan River	1901	No	French	Canadian	R.C.	Lumberman		0	0	0	Home												Yes	Yes	Fr & E			
24	29	151 Blanc Vincent	Metaghan River	M	Head	M	Dec	1856	54	NS Metaghan River			French	Canadian	R.C.	Farmer		0	0	0	Farm												Yes	Yes	Fr & E			
25		" Celia	Metaghan River	F	Wife	M	March	1864	47	NS Metaghan River			French	Canadian	R.C.	Home		0	0	0	Home												Yes	Yes	Fr & E			
26		" Leo	Metaghan River	M	Son	S	Oct	1896	14	NS Metaghan River			French	Canadian	R.C.	Home		0	0	0	Home												Yes	Yes	E			
27		" Edmond	Metaghan River	M	Laborer	S		1897	13	NS Metaghan River			French	Canadian	R.C.	Home		0	0	0	Home												Yes	Yes	E			
28		Fournault Ethel	Metaghan River	F	Daughter	S		1899	11	NS Metaghan River			French	Canadian	R.C.	Home		0	0	0	Home												Yes	Yes	E			
29	152	152 Fournault Francis	Metaghan River	M	Head	M	Mar	1876	34	NS Metaghan River			French	Canadian	R.C.	Farmer		1	6	03	Farm	40		60		500			1200	800	22.00		Yes	Yes	Fr & E			
30		" Celina	Metaghan River	F	Wife	M	June	1878	32	NS Metaghan River			French	Canadian	R.C.	Home		0	0	0	Home												Yes	Yes	Fr & E			
31		" Leon	Metaghan River	M	Son	S	Mch	1900	10	Ont Ontario	1901	No	French	Canadian	R.C.			0	0	0	1	No	No	Yes	At Home								Yes	Yes	E			
32		" Delphis	Metaghan River	M	Son	S	Oct	1901	9	NS Metaghan River	1901	No	French	Canadian	R.C.																							
33		" Louis	Metaghan River	M	Son	S	Oct	1901	9	NS Metaghan River	1901	No	French	Canadian	R.C.																							
34		" Ernest	Metaghan River	M	Son-in-law	S	Sept	1881	29	NS Metaghan River	1901	No	French	Canadian	R.C.	Servant																					
35		" Noel	Metaghan River	M	Son	S	June	1903	7	NS Metaghan River			French	Canadian	R.C.																							
36		" Lida	Metaghan River	F	Daughter	S	Sept	1893	17	NS Metaghan River			French	Canadian	R.C.																							
37		" Emery	Metaghan River	M	Son-in-law	S		1891	19	NS Metaghan River			French	Canadian	R.C.																							
38		" Celina	Metaghan River	F	Wife	M	May	1865	45	NS Metaghan River			French	Canadian	R.C.																							
39		Thibodeau Mary Anne	Metaghan River	F	Head	W		1841	69	NS Metaghan River			French	Canadian	R.C.																							
40	153	153 Thibodeau Romain	Metaghan River	M	Servant	M		1881	29	NS Metaghan River			French	Canadian	R.C.																							
41		" Edouard	Metaghan River	M	Lumberman	M	Nov	1879	31	NS Metaghan River			French	Canadian	R.C.	Lumberman		0	0	0	Home												Yes	Yes	Fr & E			
42		" Theodule	Metaghan River	M	Son	S	Apl	1896	15	NS Metaghan River			French	Canadian	R.C.	Farmer		4	0	07	Farm	20		60		160							Yes	Yes	E			
43		" Celestine	Metaghan River	F	Wife	M	Sept	1879	31	NS Metaghan River			French	Canadian	R.C.	Home		0	0	0	Home												Yes	Yes	Fr & E			
44		Boudot Mary	Metaghan River	F	Servant	S	Aug	1886	24	NS Metaghan River			French	Canadian	R.C.	Servant		2	3	08	Farm	20		60		160							Yes	Yes	E			
45	154	154 Fournault Isidore	Metaghan River	M	Head	M	Mch	1880	30	NS Metaghan River			French	Canadian	R.C.	Farmer		10	0	07	Farm												Yes	Yes	Fr & E			
46		" Sophie	Metaghan River	F	Wife	M	Dec	1881	29	NS Metaghan River			French	Canadian	R.C.	Home		0	0	0	Home												Yes	Yes	Fr & E			
47		" Theodule	Metaghan River	M	Son	S	Sept	1901	9	NS Metaghan River			French	Canadian	R.C.																							
48		" Alexis	Metaghan River	M	Son	S	Aug	1903	7	NS Metaghan River			French	Canadian	R.C.																							
49		Fournault Celina	Metaghan River	F	Daughter	S	Mch	1905	5	NS Metaghan River			French	Canadian	R.C.																							
50		" Adelia	Metaghan River	F	Daughter	S	Apl	1907	3	NS Metaghan River			French	Canadian	R.C.																							